FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO N° 4
Dirección

- - -

CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE TINTAS, PINTURAS Y COLORANTES

CONTRATO N° 31 /2015

Entre el Comando de la Fuerza Aérea en adelante denominado el **"CONTRATANTE"**, con domicilio en la Avda. "General José Elizardo Aquino" N° 1792, Ciudad de Luque, representado en este acto por el **CNEL DCEM SAUL HUGO SALINAS GONZALEZ,** con **C.I. N° 1.025.053**, en carácter de Director del Centro Financiero N° 4 de la Fuerza Aérea y la **TTE JM BETTINA M. ALEJANDRA VERA RIVEROS**, con **C.I. N° 2.301.236**, Asesora Jurídica del Centro Financiero N° 4; y por la otra el Señor **CESAR RAÚL COELHO DE SOUZA IBARRA,** con **C.I. N° 965.787**, domiciliado en Defensores del Chaco N° 2078 – Asunción, quien concurre en representación de la firma **FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.**, en su carácter de VICE PRESIDENTE, en adelante denominado el **"PROVEEDOR"**, convienen en celebrar el presente Contrato de "**ADQUISICIÓN DE TINTAS, PINTURAS Y COLORANTES"**, destinados al Comando de la Fuerza Aérea para el Ejercicio Fiscal 2015; el cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. Objeto del Contrato

1.1 El **PROVEEDOR**, por la representación que ejerce, proveerá al **CONTRATANTE** y en la forma indicada más adelante, los bienes detallados en su oferta, presentada en el acto de apertura de la Contratación Directa N° 15/2015, conforme a la Certificación de Disponibilidad Presupuestaria.----------

2. Identificación del Crédito Presupuestario para Cubrir el Compromiso Derivado del Contrato

2.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle: ----------

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	1	5	0	0	350	10	1	99	23.164.200
2015	2	2	1	0	350	10	1	99	44.488.500
2015	2	2	2	0	350	10	1	99	6.433.500
2015	2	2	4	0	350	10	1	99	19.981.000

2.2 Esta contratación esta incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el **Código N° 285.270**.----------

3. Procedimiento de Contratación

3.1 El presente Contrato es el resultado del procedimiento del Llamado a Contratación Directa N° 15/2015, convocado por el COMANDO DE LA FUERZA AEREA. La Adjudicación fue realizada por **Orden Particular de la FAP N° 83** de fecha 25 de febrero de 2015.----------

4. Definiciones

4.1 Los siguientes términos y expresiones tendrán el significado que se indica a continuación: ------

a. "Bienes" son todas las, maquinarias, equipos, y/u otros materiales que el Proveedor esté obligado a suministrar al Contratante de conformidad con el Contrato.----------

b. "Contratante" es la entidad que adquiere los bienes y servicios.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

- - -

c. "Contrato" es el Convenio celebrado entre el Contratante y el Proveedor, junto con los documentos contractuales indicados en el mismo, e incluyendo todos sus anexos, apéndices y todos los documentos incorporados al Contrato.----------
d. "Cumplimiento" significa la realización de los servicios conexos de acuerdo con los términos y condiciones del Contrato.----------
e. "Multas" es el monto por los daños que el Proveedor estará obligado a pagar al Contratante de ocurrir un incumplimiento contractual determinado. El monto, que debe ser un estimado realista del posible perjuicio que el incumplimiento ocasionará, es fijado en las Condiciones Especiales del Contrato y establecido en el Contrato.----------
f. "Día" significa día calendario.----------
g. "Documentos Contractuales" son los documentos indicados en el Contrato, incluyendo todas las adendas a los mismos.----------
h. "Entrega" significa la transferencia de los bienes del Proveedor al Contratante de acuerdo con los términos y condiciones dispuestos en el Contrato.----------
i. "Precio del Contrato" es el precio pagadero al Proveedor de conformidad con el Convenio, sujeto a los incrementos, ajustes o deducciones, que puedan introducirse conforme al Contrato.-
j. "Proveedor" es la persona o grupo de personas en Consorcio, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Contratante y cuyo nombre se establece en el Convenio, e incluye a los sucesores legales o cesionarios permitidos del proveedor.----------
k. "Servicios Conexos" son los servicios complementarios al suministro de los bienes, tales como seguros, instalación, capacitación y mantenimiento inicial, así como otras obligaciones similares del Proveedor comprendidas en el Contrato.----------

5. Prácticas Corruptas

5.1 El Contratante exige que los oferentes, proveedores, contratistas y consultores que participen en procedimientos de contratación pública, observen los más altos niveles éticos, ya sea durante el proceso de la Licitación o de ejecución de un contrato. Las definiciones de acciones que constituyan prácticas corruptas y que se transcriben a continuación, constituyen las más comunes, pero estas acciones pueden no ser exhaustivas. Por esta razón, el Contratante actuará frente a cualquier hecho similar o reclamación que se considere corrupto, conforme al procedimiento establecido.----------

a. "Soborno" (Cohecho). Consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar indebidamente cualquier cosa de valor capaz de influir en las decisiones que deban tomar funcionarios públicos, o quienes actúen en su lugar en relación con el proceso de Licitación o de Contratación de consultores o durante la ejecución del contrato correspondiente.----------
b. "Extorsión" o "Coacción". Consiste en el hecho de amenazar a otro con causarle a él mismo o a miembros de su familia, en su persona, honra, o bienes, un mal que constituyere delito, para influir en las decisiones durante el proceso de la Licitación o de contratación de consultores o durante la ejecución del contrato correspondiente, ya sea que el objetivo se hubiese logrado o no.----------
c. "Fraude". Consiste en la tergiversación de datos o hechos con el objeto de influir sobre el proceso de una Licitación o de Contratación de consultores o la fase de ejecución del contrato, en perjuicio del contratante y de otros participantes.----------
d. "Colusión". Consiste en las acciones entre oferentes destinadas a que se obtengan precios de la Licitación a niveles artificiales, no competitivos, capaces de privar al Contratante de los beneficios de una competencia libre y abierta.----------

5.2 Si se comprueba, de acuerdo con el procedimiento administrativo del Contratante, que un miembro de la Fuerza Aérea Paraguaya, o quien actúe en su lugar, y/o el participante o adjudicatario propuesto en un proceso de adquisición, ha incurrido en prácticas corruptivas, el Contratante:----------

Cesar Coelho de Souza
TERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

- Rechazará cualquier propuesta de adjudicación relacionada con el proceso de adquisición o contratación de que se trate; y/o----------
- Remitirá los antecedentes de la firma y/o del personal de ésta, directamente involucrados en las prácticas corruptivas a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas en la Ley 2051/03.----------

6. Documentos contractuales

6.1 Forman parte integral de este Contrato los siguientes documentos: ----------

a) La Carta Invitación del Llamado a Contratación Directa Nº 15/2015, **"Adquisición de Tintas, Pinturas y Colorantes".**----------

b) La oferta del **PROVEEDOR** presentada en el Acto de Apertura de Ofertas.----------

c) La **Orden Particular de la FAP Nº 83** de fecha 25 de febrero de 2015.----------

d) La **Garantía de Fiel Cumplimiento** del Contrato.----------

e) Las **Órdenes de Compra** emitidas por la Unidad Responsable de la ejecución presupuestaria en cumplimiento de este Contrato.----------

7. Interpretación

7.1 Totalidad de lo Acordado

El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Contratante y el Proveedor, y reemplaza toda comunicación, negociación y acuerdo (ya sea por escrito, verbal, o correo electrónico) entre las partes, realizados con anterioridad a la fecha el Contrato.----------

7.2 Enmiendas

Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida a menos que se efectúe por escrito, esté fechada, haga referencia expresa al Contrato, y esté firmada por un representante debidamente autorizado de cada una de las partes.----------

8. Idioma

8.1 El Contrato, así como toda correspondencia y documentos relativos al mismo que intercambien el Proveedor y el Contratante, deberán redactarse en el idioma español.----------

9. Elegibilidad

9.1 El **PROVEEDOR** y todos sus Subcontratistas no deberán estar comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas.----------

10. Notificaciones

10.1 Toda notificación entre las partes en virtud de este Contrato se hará por escrito a la dirección indicada del Contratante. "Por Escrito" significa una comunicación escrita con prueba de recepción.----------

10.2 Las notificaciones surtirán efecto en la fecha de su entrega o en la que se indique en la misma.-

11. Legislación Aplicable

11.1. El contrato se regirá e interpretará de conformidad con las Leyes de la República del Paraguay.----------

11.2. En caso de controversia las partes se someterán a los Juzgados o Tribunales de la Jurisdicción de la Ciudad de Luque.----------

12. Resolución de Controversias

12.1 **Decisiones adoptadas por el Contratante en ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley Nº 2051/03.** Las decisiones adoptadas por el Contratante en el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley Nº 2051/03 podrán ser

César Coelho de Souza
FERRETERÍA INTERNACIONAL S.A.
APODERADO

recurridas ante la jurisdicción contenciosa administrativa dentro de los plazos establecidos en la legislación respectiva.----------

Sin perjuicio de ello, el Contratista podrá optar por:

a. Plantear la reconsideración administrativa de la decisión ante la Contratante, dentro del plazo de 10 (diez) días corridos. Recurso que deberá ser resuelto dentro de dicho plazo. Si la Contratante no se expidiere en dicho plazo, se considerará denegada la petición, o;-------
b. Solicitar la intervención de la Dirección General de Contrataciones Públicas del Ministerio de Hacienda, dentro del mismo plazo, para que ésta convoque a una audiencia de avenimiento, conforme con el procedimiento establecido en el Título Octavo, Capitulo Segundo de la Ley N° 2051/03.----------

La interposición del recurso de reconsideración ante la Contratante o de la solicitud de avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda contenciosa administrativa hasta que la petición sea resuelta.----------

12.2 **Controversias que se susciten por motivos distintos a los establecidos en la cláusula 10.1.**
Las controversias que se susciten entre el Contratante y Contratista por motivos distintos a los establecidos en la cláusula 12.1, también podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley 2051/03.----------
En caso de falta de acuerdo, las partes podrán someter sus diferencias al arbitraje siempre que la materia sea arbitrable, conforme con las normas de la Ley Nº 1879/2002 de Mediación y Arbitraje.----------

13. Alcance del Suministro.

13.1 Los bienes determinados más abajo serán suministrados en las condiciones expresadas a continuación: ----------

LOTE N° 1 - U.R 310 - CUARTEL GENERAL								
Item	**Descripción**	**Cantidad**	**Presentación**	**Unidad de Medida**	**Marca**	**Procedencia**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	Barniz resistente a la lluvia y al sol de 3,600 cc.	6	Balde	Unidad	Bambi	Paraguay	59.000	354.000
2	Thinner en bidón de 5 Lts.	16	Bidon	Unidad	Bambi	Paraguay	8.500	136.000
3	Pintura látex p/ Exteriores de la línea, color blanco hielo preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, balde de 18 Lts.	50	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	88.000	4.400.000
4	Pintura látex p/ Interiores, color azul laguna preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, , alta durabilidad, balde de 18 Lts.	27	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	125.000	3.375.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

5	Pintura interior Látex acrílico, lavable, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color maiz, balde de 18 litros	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
6	Pintura exterior Látex acrilico, lavable, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color arena, balde de 18 litros	5	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	125.000	625.000
7	Pintura exterior Látex acrílico, lavable, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color cerámica, balde de 18 litros	5	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	115.000	575.000
8	Colorante para pintura al agua, color negro de 120 cc.	6	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	43.200
9	Colorante para pintura al agua, color azul de 120 cc.	6	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	43.200
10	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color azul francia brillante.	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
11	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color rojo brillante.	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
12	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color amarillo brillante.	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
13	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color negro brillante.	7	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	546.000
14	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color grafito claro.	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
15	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color gris espacial.	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000

César C... de Souza
FERRETE... INTERNACIONAL S.A.
... PRESIDE...

16	Enduido para exterior, x 6 kilos	20	Bolsa	Unidad	Blascor	Paraguay	32.000	640.000
17	Pintura interior Látex acrílico, lavable, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color blanco, balde de 18 litros	30	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	88.000	2.640.000
18	Pintura Látex Acrílico 100%, de alto tránsito, color verde tenis para piso, balde de 18 litros	9	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	285.000	2.565.000
19	Aguarras en botella de vidrio	10	Botella	Unidad	Bambi	Paraguay	7.500	75.000
20	Enduido Acrílico x balde de 5 kilos	8	Bolsa	Unidad	Blascor	Paraguay	28.000	224.000
21	Pintura exterior Latex acrilico, lavable, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color azul capri, balde de 18 litros	6	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	285.000	1.710.000
22	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color celeste brillante.	5	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	390.000
23	Colorante para pintura al agua, color ocre de 120 cc.	9	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	64.800
24	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color blanco	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	624.000
25	Pintura sintética de 3,600 cc, resistente a la lluvia y al sol , alta durabilidad, color rojo tanino.	5	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	390.000
TOTAL LOTE Nº 1								**23.164.200**

Cesar Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO N° 4
Dirección
- - -

LOTE N° 2 - U.R 311 - IBA								
Item	**Descripción**	**Cantidad**	**Presentación**	**Unidad de Medida**	**Marca**	**Procedencia**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	Pintura látex para exteriores, color blanco hielo preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, balde de 18 Lts.	80	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	125.000	10.000.000
2	Pintura látex p/ interiores color blanco hielo preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, con alta durabilidad, en balde de 18 lts.	80	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	85.000	6.800.000
3	Pintura Látex Acrílico 100%, de alto tránsito, color verde tenis para piso, balde de 18 litros	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	24.500	367.500
4	Pintura Látex Acrílico 100%, de alto tránsito, color verde mate para piso, balde de 18 litros	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	245.000	3.675.000
5	Pintura sintética de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color azul francia brillante.	20	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	480.000
6	Pintura sintética de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color rojo brillante.	20	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	480.000
7	Pintura sintetica de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color amarillo brillante.	20	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	480.000
8	Pintura sintética de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color negro brillante.	20	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	480.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

9	Pintura sintética de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color gris espacial.	20	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	480.000
10	Pintura sintética de 1,000 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color blanco	8	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	192.000
11	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color azul brillante.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
12	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color rojo brillante.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
13	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color amarillo brillante.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
14	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color negro brillante.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
15	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color gris espacial.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
16	Pintura sintética de 500 cc, resistente a la lluvia y al sol, alta durabilidad, color blanco	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	12.500	125.000
17	Barniz resistente a la lluvia y al sol de 1,000 cc.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	240.000
18	Barniz resistente a la lluvia y al sol de 500 cc.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	240.000
19	Pomo para pintura al agua color rojo de 120 c.c.	10	Pomo	Unidad	Resicolor	Brasil	24.000	240.000
20	Pomo para pintura al agua color negro de 120 c.c.	10	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	72.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

21	Pomo para pintura al agua color azul de 120 c.c.	10	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	72.000
22	Pomo para pintura al agua color marrón de 120 c.c.	10	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	72.000
23	Pintura duco mate militar de 3,600 c.c. según muestra	10	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	78.000	780.000
TOTAL LOTE N° 2								**25.900.500**

LOTE N° 3 - U.R 311 IBA (PINTURAS AERONAUTICAS)								
Item	**Descripción**	**Cantidad**	**Presentación**	**Unidad de Medida**	**Marca**	**Procedencia**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	Pintura de color blanco, Poliester Poliuretano/Acrílico B.T. 21.23 016.01 Formulado a base de Pigmentos - Solventes y Aditivo cresin de 1 Litro, con Catalizador PU Rápido, CT 295008. Compuesto de Isocianato, Poli-isocianato y Acetato de 450 ml como mínimo.	15	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	130.000	1.950.000
2	Pintura de color rojo, Poliester Poliuretano/Acrílico B.T. 21.23 016.01 Formulado a base de Pigmentos - Solventes y Aditivo cresin de 1 Litro, con Catalizador PU Rapido, CT 295008. Compuesto de Isocianato, Poli-isocianato y Acetato de 450 ml como mínimo.	9	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	130.000	1.170.000
3	Pintura de color azul, Poliester Poliuretano/Acrílico B.T. 21.23 016.01 Formulado a base de Pigmentos - Solventes y Aditivo cresin de 1 Litro, con Catalizador PU Rapido, CT 295008. Compuesto de Isocianato, Poli-isocianato y Acetato de 450 ml como mínimo.	9	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	130.000	1.170.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

4	Pintura de color negro, Poliester Poliuretano/Acrílico B.T. 21.23 016.01 Formulado a base de Pigmentos - Solventes y Aditivo cresin de 1 Litro, con Catalizador PU Rapido, CT 295008. Compuesto de Isocianato, Poli-isocianato y Acetato de 450 ml como mínimo.	9	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	130.000	1.170.000
5	Wash Praimer con catalisador para aeronave DX 1200, D 1200 3997/4J, por litros.	14	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	145.000	2.030.000
6	Praimer gris c/ catalizador y diluyente para aeronave por litros.	22	Lata	Litro	Brasilux	Brasil	145.000	3.190.000
7	Removedor Pastoso, compuesto con cloruro de metileno, tolueno, amonio, metanol para pinturs de aeronaves env. de 500 gr.	40	Lata	Unidad	Brasilux	Brasil	90.000	3.600.000
8	Liquido Limpia contacto para aeronave en aerosol	28	Aerosol	Unidad	Brasilux	Brasil	28.000	784.000
9	Alcohol isopropilico en bidon de 5 litros	19	Bidon	Litro	Brasilux	Brasil	24.000	456.000
10	Thinner en bidon de 5 Lts.	39	Bidon	Unidad	Bambi	Paraguay	52.000	2.028.000
11	**Kit para inspección no destructiva (NDI) magnaflux Incluye: Liquido Penetrante extraible solvente visible, SKL-SP, Composicion**: Ftalatos, oleo mineral,hidrocarbonetos alifaticos de lato peso molecular), **Limpiador de superficie y removedor penetrante SKC-S,Composicion:** Hidrocarbonetos alifaticos hidrogenados,y **Revelador no acuoso ZP-9F, Composicion:** Carbonatos, silicatos,tensoativos, setona y alcohol.	8	Aerosol	Unidad	Brasilux	Brasil	130.000	1.040.000
TOTAL LOTE Nº 3								**18.588.000**

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO Nº 4
Dirección

- - -

LOTE N° 4 - U.R 312 BRIGADA AEROTRANSPORTADA								
Item	**Descripción**	**Cantidad**	**Presentación**	**Unidad de Medida**	**Marca**	**Procedencia**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	Enduido acrílico de 3,600 cc.	8	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	26.000	208.000
2	Pintura sintética color blanco de 3,600 cc.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	780.000
3	Pintura sintética color gris perla de 3,600 cc.	10	Balde	Unidad	Resicolor	Brasil	78.000	780.000
4	Pomo para pintura de tonos surtidos de 120 cc.	30	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	216.000
5	Sellador de 3,600 cc.	10	Lata	Unidad	Blascor	Paraguay	22.000	220.000
6	Aguarras de 900 cc	19	Botella	Unidad	Amancay	Paraguay	8.500	161.500
7	Thinner de 900 cc	10	Botella	Unidad	Bambi	Paraguay	9.000	90.000
8	Pintura látex p/ Interiores/Exterior , color blanco preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, de buena calidad y durabilidad, balde de 18 Lts.Pintura latex color blanco de 18 LTS. Para interior	16	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	88.000	1.408.000
9	Pintura al agua color verde tenis para piso preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, de buena calidad y durabilidad, de 18 LTS. Para exterior	6	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	245.000	1.470.000
10	Pintura al agua color Cerámica preparado de fábrica, lavable, resistente a la lluvia y al sol, de buena calidad y durabilidad de 18 Lts para exterior	10	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	110.000	1.100.000
TOTAL LOTE N° 4								**6.433.500**

Cesar Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

FUERZA AÉREA PARAGUAYA
CENTRO FINANCIERO N° 4
Dirección
- - -

LOTE N° 5 - U.R 320 COMREGAER								
Item	**Descripción**	**Cantidad**	**Presentación**	**Unidad de Medida**	**Marca**	**Procedencia**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	Pintura al latex color blanco interior de 18lt.: Pintura elaborada a base de polímeros en dispersión acuosa que contiene bióxido de titanio como pigmento.	40	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	88.000	3.520.000
2	Pintura al latex color blanco exterior de 18lt.: Pintura elaborada a base de polímeros en dispersión acuosa que contiene bióxido de titanio como pigmento.	40	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	88.000	3.520.000
3	Barniz natural de 3600lt: Elaborado a base de resinas alquídicas	20	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.460.000
4	Pintura sintetica color blanco de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000
5	Pintura sintetica color azul de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000
6	Pintura sintetica color verde de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000
7	Pintura sintetica color amarillo de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

8	Pintura sintetica color negro de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000
9	Pintura sintetica color rojo de 3600 lt: Esmalte sintético elaborado con resinas sintéticas del tipo "alkid" y pigmentos de alta calidad	14	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.022.000
10	Enduido acrilico de 3600lt.: Producto de alta consistencia a base de polímeros en dispersión acuosa.	15	Balde	Unidad	Blascor	Paraguay	73.000	1.095.000
11	Pomo color Azul	25	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	180.000
12	Pomo color Ocre	25	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	180.000
13	Pomo color bermello	25	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	180.000
14	Pomo color Azul	25	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	180.000
15	Pomo color negro	25	Pomo	Unidad	Alba	Paraguay	7.200	180.000
16	Tinta lustre: Producto formulado a base de resinas alquídicas de gran dureza y brillo	30	Balde	Unidad	Bambi	Paraguay	53.000	1.590.000
17	Sellador liquido para pintura	27	Botella	Unidad	Bambi	Paraguay	22.000	594.000
18	Cola adhesiva para madera	5	Balde	Unidad	Bambi	Paraguay	11.000	55.000
19	Thinner	50	Botella	Unidad	Bambi	Paraguay	9.000	450.000
20	Aguarras	40	Botella	Unidad	Amancay	Paraguay	7.500	300.000
TOTAL LOTE Nº 5								**19.981.000**

El monto total del Lote 1 es de Gs. 23.164.200 (Guaraníes veintitrés millones ciento sesenta y cuatro mil doscientos), Lote 2 Gs. 25.900.500 (Guaraníes veinticinco millones novecientos mil quinientos), Lote 3 Gs. 18.588.000 (Guaraníes dieciocho millones quinientos ochenta y ocho mil), Lote 4 Gs. 6.433.500 (Guaraníes seis millones cuatrocientos treinta y tres mil quinientos) y Lote 5 Gs. 19.981.000 (Guaraníes diecinueve millones novecientos ochenta y un mil).--------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

- - -

El monto total adjudicado a la empresa **FERRETERIA INTERNACIONAL S.A,** asciende a **Gs. 94.067.200.- (Guaraníes noventa y cuatro millones sesenta y siete mil doscientos).**-----

13.2. La Contratante no reconocerá ninguna provisión adicional que expresamente no haya sido autorizada por el COMANDANTE DE LA FUERZA AÉREA, por escrito.----------
Toda provisión adicional no podrá sobrepasar el 20% (veinte por ciento) del monto contratado.----------

14. Plazo, Lugar y Condiciones de Entrega

14.1. El **PROVEEDOR** se compromete a entregar los bienes al Comando de la Fuerza Aérea – En las distintas Unidades establecidas (COMFAER CUARTEL GENERAL, IBA, BRIGADA AEROTRANSPORTADA, COMREGAER), de conformidad a cada Lote.----------
La entrega de los bienes por parte del **PROVEEDOR** deberá realizarse dentro de los 10 (diez) días de recepcionada la Orden de Compra.----------

14.2. Los bienes serán inspeccionados antes de su recepción en el lugar de destino convenido. EL CONTRATANTE rechazará los bienes o componentes de aquellos que no posean las inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones técnicas establecidas en la Carta Invitación. El PROVEEDOR tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para el CONTRATANTE.----------

14.3. El plazo para reemplazar los bienes será de 03 (tres) días.----------

14.4. Las provisiones de los bienes deben estar acompañadas de sus respectivas remisiones. De las entregas realizadas se labrará acta a fin de dejar constancia de los bienes proveídos y los no proveídos, y el estado de los mismos al momento de la entrega. ----------

14.5. Los bienes serán suministrados y recepcionados en días hábiles (lunes a viernes), de 07:00hs a 11:30 hs, y de 14:30 hs a 16:30hs. Salvo acuerdo previo con la Unidad Responsable.----------

15. Administración del Contrato

15.1 ***La administración del presente Contrato estará a cargo de las siguientes Unidades: DAF 310 CUARTEL GENERAL, 311 I BRIGADA AEREA, 312 BRIGADA AEROTRANSPORTADA y 320 COMANDO DE REGIONES AEREAS, de conformidad a cada Lote.***----------

16. Responsabilidad del Proveedor

16.1 El Proveedor deberá suministrar todos los bienes incluidos en el Alcance del Suministro y descriptos en el Presupuesto presentado en el acto de apertura de ofertas.----------

16.2 El **PROVEEDOR** será responsable civilmente de incurrir en incumplimiento por causas imputables al mismo.----------

17. Responsabilidad del Contratante

17.1 El Contratante se hará cargo de todos los gastos correspondientes al cumplimiento de sus obligaciones.----------

18. Precio del Contrato

18.1. Los precios facturados por el PROVEEDOR por los bienes entregados en virtud del presente Contrato, no deberán diferir de los cotizados en la Oferta, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimiento.----------

18.2. El presente Contrato de adquisición de bienes está sujeto a reajuste de precios, siempre y cuando se cumplan los presupuestos establecidos en la Carta Invitación.----------

18.3. Los reajustes deberán ser solicitados por escrito a la **FAP**, por el Proveedor. La solicitud deberá realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones.

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.

bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente. No se reconocerán reajuste de precios si la entrega de los bienes están atrasados.----------

19. Condiciones de Pago

19.1 El **CONTRATANTE** abonará al **PROVEEDOR**, el importe de los bienes facturados. El pago se realizará dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de las facturas, conforme al plan de caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda. Las facturas serán presentadas en el Departamento Administración y Finanzas de las siguientes Unidades: *DAF 310 CUARTEL GENERAL, 311 I BRIGADA AEREA, 312 BRIGADA AEROTRANSPORTADA y 320 COMANDO DE REGIONES AEREAS,* según corresponda.----------

19.2. En cuanto al interés por el vencimiento del plazo para el pago se estará a lo establecido en la Carta Invitación del presente Llamado.----------

19.3. La moneda de pago será el guaraní.----------

20. Impuestos y Derechos

20.1 El Proveedor será responsable y pagará todos los impuestos, y otros tributos o gravámenes que hubiesen sido fijados por autoridades municipales, nacionales o internacionales, relacionados con los bienes y servicios conexos a ser suministrados en virtud del Contrato.----

20.2 El Contratante hará todo lo posible para ayudar a que el Proveedor se beneficie, hasta el máximo permitido por la ley, de cualquier exención impositiva, reducciones, descuentos, u otros privilegios impositivos que pudieran aplicarse al Proveedor.----------

20.3 El Contratante retendrá el equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el importe de cada factura deducidos los impuestos correspondientes conforme al Artículo 41 de la Ley Nº 2051/03.----------

21. Garantía de Fiel Cumplimiento

21.1 El Proveedor deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato en un 10% (diez por ciento) del monto total del contrato. A tal efecto, deberá presentar al Contratante una garantía de cumplimiento del Contrato bajo la forma de Declaración Jurada.----------

21.2 La garantía de cumplimiento de contrato deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la suscripción del presente Contrato, salvo que la provisión total de los bienes adjudicados se realice en dicho plazo.----------

21.3 La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del contrato por causa imputable al contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley N° 2051/03.------

21.4 La garantía de cumplimiento de contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la rescisión del contrato por causa imputable al Proveedor, conforme a la ley y al contrato.-------

21.5 La garantía de cumplimiento será liberada por el Contratante y devuelta al Proveedor a más tardar 28 (veintiocho) días contados a partir de la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los bienes.----------

21.6 La vigencia de dicha Garantía se mantendrá por el plazo de duración del presente contrato.---

22. Información Confidencial

22.1 El Contratante y el Proveedor se comprometen a respetar el carácter confidencial de cualquier documento, dato, u otra información relacionada con el Contrato que hubiesen sido suministrados directa o indirectamente por una de las partes a la otra, y a no dar a conocer dicha información, sin el previo consentimiento escrito de la otra parte. Todo ello sin perjuicio de que la información citada hubiese sido provista antes, durante o una vez completada la ejecución del Contrato.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

23. Seguros

23.1 Todos los bienes suministrados en virtud del Contrato deberán estar totalmente asegurados contra los daños y perjuicios que pudieran ocurrir durante su transporte, almacenamiento y entrega, de acuerdo con los Incoterms aplicables, o en la forma especificada en el contrato.---

24. Transporte

24.1 La responsabilidad por el transporte de los bienes hasta el lugar de entrega o de destino final de los mismos, recaerá en el Proveedor.----------

25. Multas

25.1 Si el Proveedor no cumple con la provisión de cualesquiera de los bienes establecidos en el Contrato, el Contratante podrá, sin perjuicio del ejercicio de otros recursos con que cuente en virtud del Contrato, deducir del precio del Contrato, en concepto de multa, el porcentaje establecido en la Carta Invitación del presente Llamado.----------

26. Garantía de los Bienes

26.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso.----------

26.2 El Proveedor garantiza, que los bienes estén libres de defectos que puedan manifestarse durante su uso normal y en las condiciones imperantes en el Paraguay.----------

26.3 El Contratante notificará al Proveedor cualquier defecto, inmediatamente después de haberlo descubierto e indicará la naturaleza del defecto, junto con toda la evidencia disponible. El Contratante le dará al Proveedor la oportunidad que se requiera para que inspeccione el defecto.----------

26.4 Una vez recibida tal notificación, el Proveedor reparará o reemplazará con prontitud la totalidad de los bienes o partes defectuosas, sin costo alguno para el Contratante.----------

26.5 Si el Proveedor, después de haber sido notificado, no subsana los defectos, el Contratante podrá, dentro de un plazo razonable, tomar las medidas necesarias para corregir la situación por cuenta y riesgo del Proveedor sin perjuicio de otros derechos que el Contratante pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato.----------

27. Limitación de Responsabilidades

27.1 Excepto los casos de negligencia grave o actuaciones de mala fe ninguna de las partes será responsable ante la otra por daños indirectos o cualquier pérdida de uso, producción, intereses y/o lucro cesante que resultase de dichos daños. Esta exclusión no se aplicará a la obligación del Proveedor de pagar las multas.----------

28. Fuerza Mayor

28.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su garantía de fiel cumplimiento, al pago de multas ni a la terminación del Contrato por incumplimiento, si, la demora en la ejecución o falta de cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Contrato, fuese el resultado de un evento de fuerza mayor.----------

28.2 Para propósito de esta Cláusula, se entenderá por "fuerza mayor" cualquier evento o situación que estando fuera del control del Proveedor, es imprevisible, inevitable y que no provenga ni de negligencia ni de la falta de cuidado del Proveedor.----------

28.3 Si se presentase una situación de fuerza mayor, el Proveedor notificará a la brevedad y por escrito al Contratante sobre dicha situación y sus causas. Salvo que reciba instrucciones diferentes del Contratante, el Proveedor continuará cumpliendo con las obligaciones establecidas en el Contrato en la medida que le sea posible, y tratará de encontrar todos los

César Coello de Souza
FERRETERIA ... S.A.

medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de fuerza mayor existente.----------

29. Ordenes de Cambio y Modificaciones en el Contrato

29.1 El Contratante podrá en cualquier momento efectuar cambios dentro del marco general del Contrato, mediante orden escrita al Proveedor, en uno o más de los siguientes elementos:------

a. El lugar de entrega; y----------

b. Los servicios conexos que haya de prestar el Proveedor.----------

29.2 Si cualquiera de los cambios citados ocasionase un aumento o una disminución en costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor suministre alguno o todos los bienes incluidos en el alcance del suministro del presente Contrato, se efectuará un ajuste equitativo del precio del Contrato, o del plan de entrega, o de ambos, y el Contrato se modificará según corresponda. El Proveedor presentará las solicitudes de ajuste que se originen con motivo de esta Cláusula, dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha en que reciba del Contratante la orden de cambio correspondiente.----------

29.3 Los precios que sean facturados por el Proveedor por servicios conexos que puedan ser necesarios, pero que no están previstos en el Contrato, serán acordados previamente por las partes y no deberán exceder los precios corrientes que el Proveedor cobre a terceros por servicios similares.----------

30. Prórroga de los Plazos

30.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen impedimentos para la oportuna provisión de los bienes, el Proveedor notificará con prontitud y por escrito al Contratante, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración. Tan pronto como sea posible después de recibir la notificación, el Contratante evaluará la situación y podrá, a su discreción, prorrogar el plazo para la provisión de los bienes. En estos casos, la prórroga será ratificada por las partes mediante adenda al Contrato.----------

30.2 Excepto en los casos de Fuerza Mayor, o a menos que se hubiese acordado una prórroga, cualquier retraso por parte del Proveedor en la provisión de los bienes o en completar el Contrato, lo hará responsable del pago de las multas.----------

31. Vigencia

31.1 El presente contrato tendrá vigencia a partir de la firma del mismo, hasta el 31 de diciembre de 2015.----------

32. Terminación

32. 1. Terminación por cumplimiento

El contrato terminará por el cumplimiento de las obligaciones asumidas en él.----------

32. 2. Terminación por incumplimiento;

a. El Contratante podrá terminar el Contrato en todo o en parte, por incumplimiento, siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 59 de la Ley Nº 2051/03 y sin perjuicio de otras acciones que pudiese tener contra el Proveedor, cuando:----------

I. El Proveedor no suministrase alguno o todos los bienes indicados en el Contrato, dentro del Plazo establecido, o de otros que se hubiesen concedido con motivo de prorrogas otorgadas por el Contratante; o----------

II. El Proveedor hubiese dejado de cumplir cualquier otra obligación establecida en el Contrato; ----------

III. Si, durante el proceso del Concurso o ejecución del Contrato, el Proveedor, a criterio del Contratante, hubiese incurrido en actos de corrupción, o----------

César Co... Souza
FERRETERIA ... AL S.A.

IV. En los demás casos establecidos en la Ley y este Contrato.----------

b. En caso de que el Contratante decidiese terminar el Contrato en todo o en parte, éste podrá adquirir, bajo modalidades y condiciones que considere apropiada, bienes similares a los no suministrados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Contratante todo costo adicional resultante. Cuando la terminación fuese solo parcial, el Proveedor continuará obligado por la ejecución de aquellas obligaciones que hubiesen quedado vigentes.----------

32.3. Terminación por Quiebras o Insolvencia

a. El Contratante podrá rescindir el Contrato en cualquier momento y por escrito, una vez que el Proveedor entrase en quiebra o insolvencia. En este caso, la rescisión será sin indemnización alguna para el Proveedor, sin perjuicio que dicha terminación no perjudique o afecte ningún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener el Contratante.----

32.4. Terminación por Conveniencia

a. El Contratante podrá en cualquier momento terminar total o parcialmente el Contrato por razones de conveniencia, mediante notificación escrita al Proveedor. La notificación indicará que la razón de la terminación se debe a la conveniencia del Contratante, así como el alcance de la terminación con respecto a las obligaciones del Proveedor, y la fecha en que se hace efectiva dicha terminación.----------

b Los bienes que ya hubiesen sido fabricados y estuviesen listos para ser enviados al Contratante dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha de recibo de la notificación de terminación del Contrato, deberán ser aceptados por el Contratante en las condiciones y a los precios establecidos en el Contrato. Con respecto a los demás bienes, el Contratante podrá elegir entre las siguientes opciones: ----------

I. que se complete y entregue cualquier porción de los bienes en las condiciones y a los precios establecidos en el contrato; y/o----------

II. que se cancele la entrega de la porción restante de los bienes y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos bienes que hubiesen sido parcialmente proveídos.---

32.5. Terminación por Mutuo Acuerdo

a. Cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el contrato, las partes podrán, por mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.--------

b. En cuanto a lo referente a derechos causados o adquiridos a favor de la contratante o del proveedor se estará a lo establecido en el Art. 58 de la Ley 2051/03.----------

Se consideran causales de rescisión del contrato: ----------

a) Provisión de bienes que no reúnan los requisitos establecidos en las Ordenes de Compra con sus respectivas características técnicas.----------

b) El rechazo por dos veces consecutivas o altemadas de bienes no aptos y que fueron entregados por el **PROVEEDOR**.----------

c) Falta de entrega de la Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato en la UOC N° 4 de la FAP, en el plazo estipulado.----------

d) Las demás causas establecidas en el Art. 59 de la Ley 2051/03.----------

33. Cesión

33.1 Ni el Proveedor ni el Contratante podrán ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen adquirido en virtud del Contrato, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberá contar con el consentimiento de la Contratante.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

- - -

34. Anulación de la Adjudicación por parte de la D.N.C.P.

34.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el contrato ya suscrito entre las partes, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo el CONTRATANTE reconocer los bienes ya proveídos.----------

En conformidad firman las partes en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Luque - Paraguay a los 26 días del mes de marzo del año dos mil quince.----------

CESAR RAÚL COELHO DE SOUZA IBARRA
VICE PRESIDENTE
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.

SAUL HUGO SALINAS GONZALEZ
CNEL DCEM – DIRECTOR CF N° 4 FAP

BETTINA M. ALEJANDRA VERA RIVEROS
TTE JM – ASESORA JURÍDICA CF N° 4